

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



SINO BIOPHARMACEUTICAL LIMITED

中國生物製藥有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

網站：[www.sinobiopharm.com](http://www.sinobiopharm.com)

(股票編號：1177)

## 截至二零一六年六月三十日止六個月之中期業績公告

### 財務摘要

截至二零一六年六月三十日止六個月，本集團錄得以下未經審核的經營業績：

- 收入約 803,995 萬港元，較去年同期增長約 8.0% (若以人民幣計算，則增長約 13.3%)；
- 計入權益投資及金融資產之未實現公允價值利潤及虧損前及後，本集團應佔盈利分別約 100,884 萬港元及約 100,898 萬港元，較去年同期分別增長約 21.2% 及約 8.7%；
- 根據本集團應佔盈利計入權益投資及金融資產之未實現公允價值利潤及虧損前及後，每股基本盈利分別約 13.61 港仙及約 13.61 港仙，較去年同期分別增長約 21.2% 及約 8.7%；
- 新產品銷售佔本集團總收入約 11.0%；及
- 於二零一六年六月三十日之現金及銀行結餘約 380,341 萬港元。

本公司董事會(「董事會」)宣佈派發截至二零一六年六月三十日止三個月之第二季度股息每股 1.5 港仙。連同已派發第一季度股息每股 1.5 港仙，兩季度合共派發股息每股 3 港仙。

## 公司概覽

中國生物製藥有限公司(「本公司」)及其附屬公司(「本集團」)是一家綜合性兼集團化之製藥企業。本集團主要透過應用先進的中藥現代化技術和生物技術，研發、生產及銷售多種促進人類健康的中藥現代製劑及化學藥品。本集團的藥品主要針對肝病及心腦血管治療領域，並正在致力發展治療腫瘤、鎮痛、骨科疾病、抗感染、腸外營養、呼吸系統疾病、肛腸科疾病、糖尿病以及其他疾病的藥物，以滿足市場和廣大的醫生及患者的需要。為提升企業持久競爭力，本集團積極開展國際企業合作，全面推進大健康戰略，開展互聯網+業務，大力發展特色專科醫院。

### 主要產品：

肝病用藥：	天晴甘美(異甘草酸鎂)注射液、潤眾(恩替卡韋)分散片、 名正(阿德福韋酯)膠囊、天晴甘平(甘草酸二銨)腸溶膠囊、 甘利欣(甘草酸二銨)注射液和膠囊
心腦血管用藥：	依倫平(厄貝沙坦／氫氯噻嗪)片、托妥(瑞舒伐他汀鈣)片、 天晴寧(羥乙基澱粉130)注射液
抗腫瘤用藥：	止若(鹽酸帕洛諾司瓊)注射液、賽維健(雷替曲塞)注射液、 天晴依泰(唑來膦酸)注射液
骨科用藥：	新骨化三醇膠丸、九力(鹽酸胺基葡萄糖)片
抗感染用藥：	天冊(比阿培南)注射液
腸外營養用藥：	新海能(混合糖電解質)注射液、豐海能果糖注射液
呼吸系統用藥：	天晴速樂(噻托溴銨)粉霧吸入劑、正大素克(克洛己新)片
肛腸科用藥：	葛泰(地奧司明)片

## 具發展潛力之主要產品：

心腦血管用藥：	天晴甘安(甘油果糖)注射液
抗腫瘤用藥：	仁怡(帕米膦酸二鈉葡萄糖)注射液、晴唯可(注射用地西他濱)、 格尼可(甲磺酸伊馬替尼)膠囊、首輔(卡培他濱)片
呼吸系統用藥：	中暢(福多司坦)片
糖尿病用藥：	泰白(鹽酸二甲雙胍)緩釋片

本集團已取得中國國家食品藥品監督管理局頒佈的有關藥品生產質量管理(「GMP」)的規範認證書的劑型包括：大容量注射液、小容量注射液、非PVC共擠膜注射液、膠囊、片劑、散劑和顆粒劑。此外，本集團亦獲得江蘇省衛生廳頒發的GMP膠囊劑保健食品認證書。

本集團一家聯營公司北京泰德製藥股份有限公司(「北京泰德」)已於二零一二年十二月再次獲得日本厚生勞動省對外國製藥企業的GMP認證許可。自此，日本製藥企業可將日本國內在研及已上市的醫藥品無菌製劑委託北京泰德生產，及出口到日本。

本集團主要附屬公司正大天晴藥業集團股份有限公司(「正大天晴」)、南京正大天晴製藥有限公司(「南京正大天晴」)、北京正大綠洲醫藥科技有限公司(「正大綠洲」)、江蘇正大豐海製藥有限公司(「江蘇豐海」)、江蘇正大清江製藥有限公司(「江蘇清江」)、青島正大海爾製藥有限公司(「青島海爾」)、上海通用藥業股份有限公司(「上海通用」)及連雲港潤眾製藥有限公司(「連雲港潤眾」)均屬高新技術企業。正大天晴被中國醫藥工業資訊中心評為「二零一一年中國醫藥企業最具投資價值企業」。此外，南京正大天晴、江蘇清江和江蘇豐海分別被江蘇省科學技術廳認定為「江蘇省抗腫瘤及心腦血管類植物化學藥物製劑工程技術研究中心」、「骨科藥物製劑工程技術研究中心」和「腸外營養工程技術研究中心」。

正大天晴研發中心乃中國人事部授予的「博士後科研工作站」，是中國唯一一個「新型肝病藥物工程技術研究中心」。

二零一一年九月江蘇正大天晴的小劑量注射劑獲得國家食品藥品監督管理局批出全國首張新版GMP證書(證書編號CN20110001)。

本公司獲選成為恆生綜合行業指數-消費品製造業和恆生綜合小市值指數成份股，於二零一零年三月八日正式生效。

本公司獲納入為MSCI全球標準指數之中國指數成份股，已於二零一三年五月三十一日收市後正式生效。

本公司於二零一六年八月二十五日榮登《福布斯亞洲》二零一六年「亞太最佳大型上市公司50強」。

本集團網站：<http://www.sinobiopharm.com>

## 管理層討論及分析

### 行業回顧

於回顧期間內，全球經濟復蘇乏力，主要經濟體增速緩慢。此外，美聯儲加息預期、難民衝擊及英國脫歐等事件，亦導致全球經濟風險因素上升。然而，得益於調結構、穩增長政策，上半年中國國內生產總值同比增長6.7%，國民經濟保持了整體平穩、穩中有進的態勢。總理在常務會議中表示將推動醫藥產業創新升級，而且於3月份出臺的《國務院辦公廳關於促進醫藥產業健康發展的指導意見》亦增強了業界的信心。儘管限制輔助用藥、限制門診輸液以及招標、二次議價等措施持續，但醫藥行業仍大致呈現回暖態勢，上半年醫藥工業同比增長為10.3%。緊接著出臺的品質一致性評價和臨床資料核查等政策旨在規範行業發展和促進行業升級，雖然這些外在因素加大了企業的成本壓力，但卻有助促進行業重新調整研究及開發(「研發」)策略。“營改增”政策的全面推進也將促使行業行銷模式更加規範化發展。總體看來，行業仍承受新一輪的招標、限量、限制輔助用藥等壓力，惟整個行業研發經營將愈來愈趨向規範，企業的業務將進一步細分，行業增速趨穩。

### 業務回顧

於回顧期間內，本集團在市場行銷方面積極探索多種創新行銷模式，並且與醫生和患者建立了多管道的交流溝通，為醫院、醫生和患者提供更加專業及體貼實用的服務。儘管行業面臨著多個省市新一輪的降價壓力，但本集團的大多數產品仍維持穩定的增長。抗腫瘤領域產品止若、天晴依

泰、晴維可、格尼可、首輔、賽維健、依尼舒和依固已經形成了具有穩定競爭力的產品線，並保持了穩定增長。而本集團一向擁有優勢的肝病領域產品潤眾、天丁和甘澤，心腦血管用藥貝前列腺素片和凱時、依倫平和托妥；以及鎮痛用藥凱紛、澤普思及骨科用藥新骨化三醇膠丸等市場優勢正在持續擴大。此外，呼吸系統產品天晴速樂和正大克素及抗生素產品天冊和天解均取得了較好的市場表現。研發方面，本集團除了積極配合國家政策開展臨床資料核查和品質一致性評價之外，也持續增加在重點領域如抗腫瘤、抗感染、消化等臨床急需藥品的研發投入，並且取得了理想的研發成果。本集團在二零一六年上半年共計獲得臨床批件140個，生產批件3個（艾司奧美拉唑鈉、注射用艾司奧美拉唑鈉2個規格），新申報臨床4件，新申報生產1件。在投資方面，本集團密切留意國家重點支持領域中的投資機會，這些領域包括有臨床優勢的新型製劑、高端醫療器械以及專科醫療、醫療大資料等。

本集團於回顧期間內錄得收入約803,995萬港元，較去年同期增長約8.0%（若以人民幣計算，則增長約13.3%）；計入權益投資及金融資產之未實現公允價值利潤及虧損前及後，本集團應佔盈利分別約100,884萬港元及約100,898萬港元，較去年同期分別增長約21.2%及約8.7%；根據本集團應佔盈利計入權益投資及金融資產之未實現公允價值利潤及虧損前及後，每股基本盈利分別約13.61港仙及約13.61港仙，較去年同期分別增長約21.2%及約8.7%；現金及銀行結餘約380,341萬港元。

本集團在製藥業務方面繼續以發展專科治療領域相關產品為主，致力打造專科品牌。本集團以具規模的肝病用藥系列及心腦血管用藥系列為基礎，積極拓展抗腫瘤用藥、鎮痛藥、骨科用藥、抗感染用藥、腸外營養用藥、呼吸系統用藥、肛肠科用藥及糖尿病用藥等產品。

### **肝病用藥**

截至二零一六年六月三十日止六個月，肝病用藥之銷售額約372,451萬港元，佔本集團收入約46.3%。

正大天晴的肝病用藥系列由保肝降酶和抗肝炎病毒用藥兩大類用藥構成。以甘草為原料的甘利欣注射液和膠囊有保肝降酶的功效。截至二零一六年六月三十日止六個月之銷售額約6,578萬港元。在行政保護期屆滿後，仿製品大批出現，導致市場競爭加劇的情況下，正大天晴推出天晴甘平腸



溶膠囊，由於其更優於甘利欣膠囊的療效和擁有知識產權保護，於回顧期間內，銷售額約24,174萬港元。於二零零五年，以甘草為原料提取分離甘草酸，再將結構異化的專利藥天晴甘美注射液上市，同樣顯示出秀麗市場前景。於回顧期間內，該產品銷售額約110,947萬港元，相信以甘草為原料的系列藥可確保正大天晴維持保肝降酶藥的市場領先地位。

於二零零六年上市的專利藥名正膠囊是目前國際上以化學合成之抗肝炎病毒的一線藥物，上市後市場反應良好，銷量迅速上升，已經成為抗肝炎病毒的重磅產品。截至二零一六年六月三十日止六個月之銷售額已達約28,783萬港元。

正大天晴研製的治療乙肝新藥－潤眾(恩替卡韋)分散片於二零一零年二月獲得新藥證書和生產批件，成為國內首家獲准生產該製劑的企業，並於二零一零年三月推出市場。截至二零一六年六月三十日止六個月之銷售額約179,842萬港元，較去年同期增長約11.9%。潤眾分散片為新一代鳥嘌呤核苷類似物口服藥，主要用於治療乙肝病毒感染，其抑制病毒複製的能力強大，並擁有耐藥率極低的特點。恩替卡韋自二零零五年上市以來，在全球市場上銷售增長迅速，是目前臨床使用效果最好的抗乙肝病藥物之一。

### 心腦血管用藥

截至二零一六年六月三十日止六個月，計入若干沒有合併但由本集團管理的藥品後，心腦血管用藥之調整後銷售額約176,766萬港元，佔本集團非公認會計慣例(「公認會計慣例」)調整擴大後收入約18.0%。而本集團經合併後的心腦血管用藥之銷售額約82,800萬港元，佔本集團收入約10.3%。

南京正大天晴的天晴寧注射液為血液容量擴充劑，主要用於患者失血後的血液容量補充。由於此產品可以代替血液，故市場非常龐大。截至二零一六年六月三十日止六個月，該產品銷售額約9,696萬港元，較去年同期增長約3.2%。另一藥品依倫平片截至二零一六年六月三十日止六個月之銷售額約32,867萬港元，較去年同期增長約12.7%。托妥鈣片截至二零一六年六月三十日止六個月之銷售額約31,323萬港元，較去年同期增長約30.7%。

凱時注射液是根據藥物傳遞系統(DDS)理論製成的脂微球靶向製劑，能有效改善心腦血管微循環障礙，也是國內首種脂微球靶向緩釋製劑。其獨有的製劑技術使其療效較同類產品更為顯著，故佔據絕大部份市場佔有率。該產品自上市以來獲得多個國家獎項，已於二零一二年十二月再次獲得日本厚生勞動省對外國製藥企業的GMP認證許可。截至二零一六年六月三十日止六個月的凱時注射液的銷售額約77,298萬港元。

### **抗腫瘤用藥**

截至二零一六年六月三十日止六個月，抗腫瘤用藥之銷售額約87,669萬港元，佔本集團收入約10.9%。

抗腫瘤用藥主要由正大天晴和南京正大天晴研發生產。截至二零一六年六月三十日止六個月，止若注射液之銷售額約19,339萬港元，較去年同期增長約9.4%。於回顧期間內，賽維健注射液之銷售額約17,546萬港元，較去年同期增長約24.4%。天晴依泰注射液之銷售額約12,301萬港元，較去年同期增長約6.3%。新產品晴唯可注射液，截至二零一六年六月三十日止六個月之銷售額約7,633萬港元，較去年同期增長約16.7%。首輔片於二零一四年二月推出市場，截至二零一六年六月三十日止六個月之銷售額約8,701萬港元，較去年同期增長約80.9%。格尼可膠囊截至二零一六年六月三十日止六個月銷售額約7,419萬港元，較去年同期增長約29.0%。依尼舒片截至二零一六年六月三十日止六個月銷售額約4,174萬港元，較去年同期增長約69.2%。

### **鎮痛藥**

截至二零一六年六月三十日止六個月，計入若干沒有合併但由本集團管理的藥品後，鎮痛藥之銷售額約82,631萬港元，佔本集團非公認會計慣例調整擴大後收入約8.4%。

鎮痛藥凱紛注射液是由北京泰德研發生產，並於二零零五年推出的產品。該產品的特點是根據DDS理論研製而成的脂微球靶向緩釋製劑，具有獨特的靶向性，大大提升產品的鎮痛效果之餘，副作用明顯降低。截至二零一六年六月三十日止六個月之銷售額約66,696萬港元，較去年同期增長約12.7%。

## **骨科用藥**

截至二零一六年六月三十日止六個月，骨科用藥之銷售額約57,148萬港元，佔本集團收入約7.1%。

骨科用藥主要產品為新骨化三醇膠丸。截至二零一六年六月三十日止六個月之銷售額約41,636萬港元，較去年同期增長約13.8%。截至二零一六年六月三十日止六個月，另一骨科藥品九力片之銷售額約9,627萬港元。

## **抗感染用藥**

截至二零一六年六月三十日止六個月，抗感染用藥之銷售額約49,089萬港元，佔本集團收入約6.1%。

抗感染用藥主要產品為天冊注射液。截至二零一六年六月三十日止六個月之銷售額約40,702萬港元，較去年同期增長約2.6%。

## **腸外營養用藥**

截至二零一六年六月三十日止六個月，腸外營養用藥之銷售額約43,814萬港元，佔本集團收入約5.4%。

腸外營養用藥主要產品為新海能注射液。截至二零一六年六月三十日止六個月之銷售額約31,312萬港元。截至二零一六年六月三十日止六個月，豐海能果糖注射液之銷售額約12,101萬港元，較去年同期增長約3.3%。

## **呼吸系統用藥**

截至二零一六年六月三十日止六個月，呼吸系統用藥之銷售額約32,318萬港元，佔本集團收入約4.0%。

呼吸系統用藥主要產品為天晴速樂粉霧吸入劑。截至二零一六年六月三十日止六個月之銷售額約19,120萬港元，較去年同期增長約26.5%。另一產品正大素克片，截至二零一六年六月三十日止六個月之銷售額約9,792萬港元，較去年同期增長約43.6%。



## 肛腸科用藥

截至二零一六年六月三十日止六個月，肛腸科用藥之銷售額約14,535萬港元，佔本集團收入約1.8%。

肛腸科用藥主要產品為葛泰片。截至二零一六年六月三十日止六個月之銷售額約10,805萬港元，較去年同期增長約16.2%。

## 糖尿病用藥

截至二零一六年六月三十日止六個月，糖尿病用藥之銷售額約5,503萬港元，佔本集團收入約0.7%。

由正大天晴研發生產的太白緩釋片是本集團用於糖尿病治療的降糖藥。中國糖尿病患者超逾9,000萬人，而鹽酸二甲雙胍屬降糖藥的一線藥。由於太白緩釋片有緩慢釋放藥物的作用，可使該藥在患者體內維持平穩的血糖水平。截至二零一六年六月三十日止六個月之銷售額約為4,491萬港元，較去年同期增加約14.7%。

## 研發

本集團繼續專注心腦血管、肝病、抗腫瘤、鎮痛和呼吸系統等治療領域的新產品研發。於第二季度內，集團獲得臨床批件27件。已累計有臨床批件、正在進行臨床試驗、申報生產的在研產品共409件，其中心腦血管用藥53件、肝病用藥18件、抗腫瘤用藥165件、呼吸系統用藥22件、糖尿病用藥21件及其它類用藥130件。

一直以來，本集團十分重視研發，以結合自主創新、聯合開發及仿創開發的研發理念，不斷提升研發水平和速度，並視其為可持續發展的基礎，加大研發的資金投入。截至二零一六年六月三十日止六個月，研發開支約108,646萬港元，佔本集團收入約13.5%，已計入損益表中。

本集團亦十分重視對知識產權的保護，鼓勵企業積極申報各種專利，以提高本集團的核心競爭能力。於第二季度內，本集團新專利申請105項(均為發明專利102項及實用新型3項)及取得授權公告專利49項(均為發明專利)。本集團合共獲得發明專利授權508項、授權實用新型專利12項及授權外觀設計專利53項。

## 投資者關係

本集團一直致力維持高水平之企業管治，以確保集團的可持續長期發展。於回顧期間內，本集團積極透過各種渠道與投資者保持良好的交流和溝通，以加深海內外投資者對本集團的認識，並了解本集團之最新發展。此外，本集團深明保持良好投資者關係對公司管治的啓發及重要性，因此也藉著定期與投資者的交流，吸取更多寶貴意見，從而進一步提升企業管治水平。

於回顧期間內，本集團主動向投資者發佈最新業務發展訊息，並參與了多個於歐美及亞洲區舉行的大型投資者會議和路演，其中包括「摩根大通第十二屆全球中國峰會」、「美銀美林二零一六年人力資本大會」及「第十九屆瑞信亞洲投資論壇」。此外，本集團亦為國際及本地機構投資者安排了多次內地廠房參觀、電話會議及單對單會議。各類型的投資者關係活動合共讓超過200名投資者充分了解本集團最新營運情況，以鞏固股東、投資者及客戶之信心。

與此同時，本集團通過在本公司及香港交易及結算所有限公司網站公佈年報及中期報告、季度、中期及年度業績公告、披露及通函，並透過適時發放企業公告，向股東及投資者發放公司訊息，以保持高透明度。

## 企業管治守則

董事認為，本公司於截至二零一六年六月三十日止六個月內一直遵守香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載之《企業管治守則》條文，唯守則條文第E.1.2及A.6.7條有關董事會主席和獨立非執行董事（「獨董」）出席股東會除外。本公司董事會主席和兩位獨董因其他業務安排而缺席本公司於二零一六年六月十五日舉行之股東週年大會（「股東週年大會」），本公司首席執行長主持股東週年大會及與兩位獨董連同其他執行董事出席該大會並回應股東之提問。

## 董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納一套董事進行證券交易的行為守則，其條款不遜於上市規則附錄十（「標準守則」）。在向所有董事作出特定查詢後，確認所有董事截至二零一六年六月三十日止六個月已遵守標準守則及本公司採納之董事進行證券交易的行為守則所訂的規定。

## 流動資金及財務資源

本集團之流動資金狀況仍維持強勁。於回顧期間內，本集團之資金主要來自日常業務。於二零一六年六月三十日，本集團之現金及銀行結餘約380,341萬港元（二零一五年十二月三十一日：約271,106萬港元）。

## 資本架構

於二零一六年六月三十日，本集團有短期貸款，金額約為140,710萬港元（二零一五年十二月三十一日：約141,999萬港元）及長期貸款，金額約32,226萬港元（二零一五年十二月三十一日：約30,606萬港元）。

## 資產抵押

於二零一六年六月三十日，本集團有約53,479萬港元資產抵押（二零一五年十二月三十一日：約53,372萬港元）。

## 或然負債

於二零一六年六月三十日，本集團及本公司均沒有重大之或然負債（二零一五年十二月三十一日：無）。

## 資產及負債比率

於二零一六年六月三十日，本集團之總資產約1,834,396萬港元（二零一五年十二月三十一日：約1,648,262萬港元），總負債約767,064萬港元（二零一五年十二月三十一日：約603,957萬港元），而資產及負債比率（總負債除以總資產）約41.8%（二零一五年十二月三十一日：約36.6%）。

## 僱員及薪酬政策

本集團於二零一六年六月三十日有16,196名僱員並根據僱員之表現、經驗及當時之市場薪酬，釐訂其薪津。其他僱員福利包括強積金、保險及醫療、資助培訓，以及購股權計劃。於回顧期間內，員工成本（包括董事酬金）總額約為651,437,000港元（二零一五年：約613,251,000港元）。

## 承受匯率波動風險

本集團大部份資產及負債均以人民幣、美元及港元定值。於中國的合資企業獲准為經常性項目(包括向合資企業的外方投資者支付股息及盈利)將人民幣兌換成外幣。港元與美元之匯率長期以固定聯繫匯率掛鈎，董事認為本集團不會承受重大之外幣匯率風險，因此並無實施對沖或其他措施。

## 展望

按照醫改的任務和相關的醫保要求，醫院須嚴格執行持續降低藥佔比、限制輔助用藥、持續招標降價，這些措施無疑為製藥行業帶來一定的經營壓力，而且這種壓力在未來仍會持續。同時，仿製藥的品質一致性評價、臨床資料的核查以及審批制度的改革都大幅提高了醫藥產品的研發和生產成本。在最新發佈的《關於促進醫藥產業健康發展的指導意見》中，醫藥行業被描述成了「惠民生」、「穩增長」的「朝陽產業」，該指導意見亦提出了促進行業轉型升級和健康發展的新目標和具體措施，這在一定程度上振興了行業信心。因此，本公司預期儘管製藥行業下半年壓力猶存，但整體將向更健康及有規範的方向發展，而優秀企業也能在其中受惠於市場整合並發掘到更多的發展機會。

## 致謝

承蒙各位股東的鼎力信賴、支持和理解，本集團全體員工不懈努力，本人謹代表董事會致以謝意。

## 業績

本公司董事會宣佈本集團截至二零一六年六月三十日止六個月之未經審核綜合業績，連同二零一五年同期之比較數字如下：

### 綜合損益表

	附註	截至六月三十日止六個月 二零一六年 千港元 (未經審核)	二零一五年 千港元 (未經審核)
收入	3	8,039,948	7,442,910
銷售成本		(1,705,700)	(1,703,917)
毛利		6,334,248	5,738,993
其他收益及利潤	3	148,116	276,223
銷售及分銷成本		(3,421,990)	(3,115,930)
行政費用		(493,341)	(486,434)
其他費用		(1,133,680)	(1,085,615)
財務成本	4	(33,097)	(43,642)
應佔聯營公司盈利及虧損		204,668	187,789
除稅前盈利	5	1,604,924	1,471,384
所得稅費用	6	(239,435)	(256,531)
本期間盈利		<u>1,365,489</u>	<u>1,214,853</u>
盈利歸屬於：			
母公司持有者		1,008,983	928,180
非控制權益		356,506	286,673
		<u>1,365,489</u>	<u>1,214,853</u>
歸屬於母公司普通股權益持有者之每股盈利	8		
— 基本及攤薄後		<u>13.61 港仙</u>	<u>12.52 港仙</u>

本期間應付及宣派股息之詳情列載於本公告附註7內。

## 綜合全面收益表

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 千港元 (未經審核)	二零一五年 千港元 (未經審核)
本期間盈利	<u>1,365,489</u>	<u>1,214,853</u>
其他全面收益		
其他全面收益於往後期間將重新分類為損益：		
海外營運換算之匯兌差額	<u>(132,530)</u>	<u>10,909</u>
其他全面收益於往後期間將重新分類為損益淨額	<u>(132,530)</u>	<u>10,909</u>
其他全面虧損於往後期間將不會重新分類為損益：		
可供出售投資重估撥回	<u>–</u>	<u>(1,206)</u>
其他全面虧損於往後期間將不會重新分類為損益淨額	<u>–</u>	<u>(1,206)</u>
本期間其他全面收益，除稅後	<u>(132,530)</u>	<u>9,703</u>
本期間總全面收益	<u>1,232,959</u>	<u>1,224,556</u>
歸屬於：		
母公司持有者	<u>947,497</u>	<u>936,340</u>
非控制權益	<u>285,462</u>	<u>288,216</u>
	<u>1,232,959</u>	<u>1,224,556</u>



## 綜合財務狀況表

	附註	二零一六年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		2,696,700	2,656,187
投資物業		483,481	496,489
發展中項目		518,931	529,735
預付土地租賃費用		325,032	339,884
商譽		110,642	110,709
其他無形資產		212,088	198,907
於聯營公司之投資		1,336,468	1,258,323
可供出售投資		401,131	368,351
透過損益指定以公允價值列賬之金融資產		222,712	224,989
遞延稅項資產		256,389	214,966
預付款		165,246	154,347
<b>總非流動資產</b>		<b>6,728,820</b>	<b>6,546,887</b>
<b>流動資產</b>			
存貨		946,248	950,148
交易及票據應收賬款	9	2,557,873	1,866,408
預付、按金及其他應收款		2,135,646	1,527,610
可供出售投資		1,677,408	2,419,678
透過損益以公允價值列賬之權益投資		494,557	460,826
現金及銀行結餘	10	3,803,408	2,711,061
<b>總流動資產</b>		<b>11,615,140</b>	<b>9,935,731</b>
<b>流動負債</b>			
交易及票據應付賬款	11	807,212	767,592
應付稅項		134,592	257,221
其他應付款及預提費用		4,771,170	3,079,249
附息銀行借款		1,407,102	1,419,990
<b>總流動負債</b>		<b>7,120,076</b>	<b>5,524,052</b>
<b>淨流動資產</b>		<b>4,495,064</b>	<b>4,411,679</b>
<b>總資產減流動負債</b>		<b>11,223,884</b>	<b>10,958,566</b>
<b>非流動負債</b>			
遞延政府補貼		165,828	141,638
附息銀行借款		322,256	306,062
遞延稅項負債		62,481	67,821
<b>總非流動負債</b>		<b>550,565</b>	<b>515,521</b>
<b>淨資產</b>		<b>10,673,319</b>	<b>10,443,045</b>
<b>權益</b>			
歸屬於母公司持有者之權益			
股本	12	185,305	185,305
儲備		8,184,531	7,570,583
<b>非控制權益</b>		<b>8,369,836</b>	<b>7,755,888</b>
		2,303,483	2,687,157
<b>總權益</b>		<b>10,673,319</b>	<b>10,443,045</b>

附註：

## 1. 編製基準

本集團該等綜合財務報表乃根據香港會計師公會所頒佈之香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）（當中包括所有香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋）及香港公認會計準則而編製。該等財務報表乃根據歷史成本慣例編製，惟若干界定為物業、廠房及設備之建築物和權益投資以公允價值計量。除另有所指外，該等財務報表乃以港元（「港元」）呈列，所有價值調整至最接近之千位數。

本未經審核綜合財務資料應與二零一五年年度財務報表一併閱讀。

編製本未經審核綜合財務資料所採用之會計政策及計算方法與截至二零一五年十二月三十一日止年度之財務報表所採用者相符。

### 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一六年六月三十日止六個月之財務報表。附屬公司乃一間由本公司直接或間接控制的實體（包括結構性實體）。當本集團對參與投資對象業務的浮動回報承擔風險或享有權利以及能透過對投資對象的權力（即本集團獲賦予能力以主導投資對象相關活動的既有權利）影響該等回報時，即取得控制權。

倘本公司直接或間接擁有少於投資對象大多數投票或類似權利的權利，則本集團於評估其是否擁有對投資對象的權力時會考慮一切相關事實及情況，包括：

- (a) 與投資對象其他投票持有人的合約安排；
- (b) 其他合約安排所產生的權利；及
- (c) 本集團的投票權及潛在投票權。

附屬公司乃採用與本公司相同呈報日及一致會計政策來編製財務報表。附屬公司之業績自本集團取得控制權之日期起綜合，及綜合至直至該等控制權終止日期為止。

收益或虧損及其他全面收益乃歸屬於母公司持有者及非控制權益，即使此舉會引致非控制權益為負數結餘。有關本集團內公司間交易產生之集團內部公司之所有資產及負債、權益、收益、費用均全部於綜合時抵銷。

倘事實與環境顯示於上述附屬公司之會計政策中三項元素有超過一項更改，本集團會重新評估對其投資是否有控制。一家附屬公司之擁有權權益發生變動（並未喪失控制權），則按權益交易列賬。

倘本集團失去對一家附屬公司之控制權，則其撤銷確認(i)該附屬公司之資產(包括商譽)及負債；(ii)任何非控制權益之賬面價值；及(iii)於權益內記錄之累計匯兌差額；及確認(i)所收代價之公允價值；(ii)所保留任何投資之公允價值；及(iii)損益賬中任何因此產生之盈餘或虧損。先前於其他全面收益表內確認之本集團應佔部份重新分類為損益或滾存盈利(視何者屬適)。

## 2. 經營分部資料

管理層認為業務從產品和服務角度，三個可呈報營運分部資料如下：

- (a) 中藥現代製劑及西藥分部包括生產、銷售及配銷中藥現代製劑產品及西藥產品；
- (b) 投資分部為從事長期及短期投資；及
- (c) 其他分部主要包括(i)本集團之研發部門，並提供服務予第三方；及(ii)相關醫療及醫院業務。

管理層會獨立監察營運分部之業績而作出資源分配之決定及評定其表現。分部表現評估乃根據可呈報分部盈利／(虧損)，即本集團經調整稅前盈利／(虧損)。

分部資產不包括被視為以集團形式管理之遞延稅項資產及於聯營公司之權益。

分部負債不包括被視為以集團形式管理之應付稅項及遞延稅項負債。

截至二零一六年六月三十日止六個月之分部業績

	中藥現代 製劑及西藥 千港元	投資 千港元	其他 千港元	總計 千港元
分部收入：				
售往外部的客戶	<u>7,781,358</u>	<u>2,154</u>	<u>256,436</u>	<u>8,039,948</u>
分部業績	<u>1,696,089</u>	<u>(146,282)</u>	<u>17,527</u>	<u>1,567,334</u>
調整：				
利息及不可分攤利潤				18,454
應佔聯營公司之盈利及虧損				204,668
不可分攤的費用				<u>(185,532)</u>
除稅前盈利				1,604,924
所得稅費用				<u>(239,435)</u>
本期間盈利				<u>1,365,489</u>
資產及負債				
分部資產	11,880,411	3,747,289	1,123,403	16,751,103
調整：				
於聯營公司之投資				1,336,468
其他不可分攤資產				<u>256,389</u>
總資產				<u>18,343,960</u>
分部負債	5,112,970	2,053,191	307,407	7,473,568
調整：				
其他不可分攤負債				<u>197,073</u>
總負債				<u>7,670,641</u>
其他分部資料：				
折舊和攤銷	<u>146,304</u>	<u>16,780</u>	<u>10,639</u>	<u>173,723</u>
資本支出	<u>197,950</u>	<u>13</u>	<u>1,739</u>	<u>199,702</u>
其他非現金費用	<u>449</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>449</u>

截至二零一五年六月三十日止六個月之分部業績

	中藥現代 製劑及西藥 千港元	投資 千港元	其他 千港元	總計 千港元
<b>分部收入：</b>				
售往外部的客戶	<u>7,198,244</u>	<u>—</u>	<u>244,666</u>	<u>7,442,910</u>
<b>分部業績</b>	<u>1,340,063</u>	<u>102,932</u>	<u>16,704</u>	<u>1,459,699</u>
<b>調整：</b>				
利息及不可分攤利潤				33,969
應佔聯營公司之盈利及虧損				187,789
不可分攤的費用				(210,073)
除稅前盈利				1,471,384
所得稅費用				(256,531)
本期間盈利				<u>1,214,853</u>
<b>資產及負債</b>				
分部資產	10,809,727	3,238,003	1,072,565	15,120,295
<b>調整：</b>				
於聯營公司之投資				1,578,554
其他不可分攤資產				107,905
<b>總資產</b>				<u>16,806,754</u>
分部負債	5,231,387	1,881,953	219,700	7,333,040
<b>調整：</b>				
其他不可分攤負債				166,246
<b>總負債</b>				<u>7,499,286</u>
<b>其他分部資料：</b>				
折舊和攤銷	<u>141,627</u>	<u>14,165</u>	<u>11,997</u>	<u>167,789</u>
資本支出	<u>254,451</u>	<u>520,405</u>	<u>18,837</u>	<u>793,693</u>
其他非現金費用	<u>35</u>	<u>2</u>	<u>1</u>	<u>38</u>

由於本集團之收入逾90%來自中國大陸顧客及本集團之非流動資產(除可供出售投資及遞延稅項資產外)逾90%位於中國大陸，故不顯示地理區域的分類資料。

由於沒有單一顧客於二零一六年及二零一五年六月三十日止六個月內佔本集團收入逾10%，故不顯示主要顧客。

### 3. 收入、其他收益及利潤

收入乃指已售出貨品的發票淨值減去退貨和折扣。

收入、其他收益和利潤分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 千港元 (未經審核)	二零一五年 千港元 (未經審核)
收入		
貨品銷售	<b>8,039,948</b>	<b>7,442,910</b>
其他收益		
銀行利息收益	18,454	33,969
股息收益	11,147	8,487
政府補貼	25,670	8,587
出售廢料	611	617
投資收益	60,219	93,387
總租金收入	3,036	—
其他	28,837	35,656
	<b>147,974</b>	<b>180,703</b>
利潤		
公允價值利潤		
透過損益按公司價值列賬之權益投資		
— 持作交易	142	95,520
	<b>142</b>	<b>95,520</b>
其他收益和利潤	<b>148,116</b>	<b>276,223</b>

### 4. 財務成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 千港元 (未經審核)	二零一五年 千港元 (未經審核)
銀行借款利息	<b>33,097</b>	<b>43,642</b>



## 5. 除稅前盈利

本集團除稅前盈利已扣除／(計入)：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 千港元 (未經審核)	二零一五年 千港元 (未經審核)
銷售成本	1,705,700	1,703,917
物業、廠房及設備折舊	155,319	163,311
投資物業折舊	13,002	—
預付土地租賃費用確認	1,572	1,601
其他無形資產攤銷	3,830	2,877
研究及開發費	1,086,460	1,019,754
銀行利息收益	(18,454)	(33,969)
股息收益	(11,147)	(8,487)
投資收益	(60,219)	(93,387)
公允價值虧損／(利潤)，淨額：		
透過損益以公允價值列賬之權益投資		
— 持作交易	(142)	(95,520)
經營租賃之最低租金	9,800	8,872
核數師酬金	2,318	2,350
員工成本(包括董事酬金)		
工資及薪金	540,513	508,733
退休金供款	110,924	104,518
	<u>651,437</u>	<u>613,251</u>
應收賬款減值虧損計提	76	58,271
海外匯兌差異，淨額	38,791	(14,209)

## 6. 所得稅費用

	截至六月三十日止六個月	
	二零一六年 千港元 (未經審核)	二零一五年 千港元 (未經審核)
本集團：		
本期間—香港	—	—
本期間—中國大陸所得稅	293,197	210,236
遞延稅項	(53,762)	46,295
本期間稅金	<u>239,435</u>	<u>256,531</u>

香港所得稅以本期間內於香港所產生之預計應課稅收入按稅率16.5%(二零一五年：16.5%)予以撥備。應課稅收入乃根據適用於本集團所營運之國家的稅率計算，並根據現法規、詮釋及慣例而作出調整。

於二零一六年六月三十日止六個月，由於正大天晴、南京正大天晴、江蘇豐海、江蘇清江、青島海爾、上海通用、連雲港潤眾及正大綠洲被評為「高新技術企業」，彼等之企業所得稅稅率均為15%。

除上述企業外，其他位於中國之企業於二零一六年之企業所得稅稅率為25%。

## 7. 股息及暫停辦理股份過戶登記手續

董事會宣佈派發截至二零一六年六月三十日止三個月之季度股息每股普通股1.5港仙(二零一五年：1.5港仙)。該股息將於二零一六年九月二十九日(星期四)派發予二零一六年九月十五日(星期四)名列本公司股東名冊之股東。為釐訂股東有權收取第二季度股息，本公司將於二零一六年九月十四日(星期三)至二零一六年九月十五日(星期四)(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登記手續。為確保有權收取第二季度股息，各股東須於二零一六年九月十三日(星期二)下午四時三十分前將所有股份過戶文件連同有關股票交回本公司之股份過戶登記分處卓佳登捷時有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心22樓，方為有效。

## 8. 歸屬於母公司普通股權益持有者之每股盈利

每股基本盈利乃按本期間股東應佔淨利潤約1,008,983,000港元(二零一五年：約928,180,000港元)及期間內已發行加權平均數普通股7,412,192,209股(二零一五年：7,412,192,209股(重列))(以反映於二零一五年發行紅股)而計算。

本集團於該兩個期間內概無潛在攤薄普通股。

## 9. 交易及票據應收賬款

本集團對客戶的銷售主要為賒銷，除新客戶需支付現款外，賒貨期由60天至180天。本集團對應收賬款控制嚴謹，成立貨款管理部以減低風險。過期欠款由高級管理層定期查閱。根據上述情況及本集團之應收賬款以分散客戶為主，並無高度集中信貸的風險。應收賬款並無附有利息。

於呈報日，本集團之交易及票據應收賬款減去撥備並按發票日計算的賬齡分析如下：

	二零一六年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
少於90天	2,372,343	1,603,326
91天至180天	149,351	235,107
超逾180天	36,179	27,975
	<u>2,557,873</u>	<u>1,866,408</u>

## 10. 現金及銀行結餘

	二零一六年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
無限制之現金及銀行結餘	2,109,737	1,230,422
於三個月內期滿之定期存款	1,545,711	1,300,457
超逾三個月期滿之定期存款	147,960	180,182
	<u>3,803,408</u>	<u>2,711,061</u>

## 11. 交易及票據應付賬款

於呈報日，本集團之交易及票據應付賬款按發票日期計算的賬齡分析如下：

	二零一六年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
少於90天	620,175	617,372
91天至180天	123,748	111,786
超逾180天	63,289	38,434
	<u>807,212</u>	<u>767,592</u>

## 12. 股本

	二零一六年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零一五年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
已發行及已繳足股本：		
7,412,192,209股普通股每股0.025港元 (二零一五年：7,412,192,209股普通股每股0.025港元)	<u>185,305</u>	<u>185,305</u>

## 獨立非執行董事、審核委員會及業績審閱

本集團已遵守上市規則第3.10及3.10(A)條委任足夠人數之獨董，其中最少一位獨董擁有相關的專業資格或會計或財務管理經驗。本公司已委任四位獨董而其中兩位擁有財務管理經驗，有關各人之簡歷已刊載於本公司二零一五年年報內。

審核委員會由三位獨董組成。審核委員會已與管理層檢討本集團採用之會計準則及規例，並討論內部監控及財務報告事宜，包括審閱本公司截至二零一六年六月三十日止六個月之未經審核綜合財務報表。

## 購買、出售或贖回上市證券

於二零一六年一月一日至二零一六年六月三十日止期間內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

承董事會命  
中國生物製藥有限公司  
主席  
謝其潤

香港，二零一六年八月二十六日

於本公告日，本公司董事會包括六位執行董事，即謝其潤小姐、謝炳先生、謝忻先生、王善春先生、田舟山先生及李名沁女士以及四位獨立非執行董事，即陸正飛先生、李大魁先生、魯紅女士及張魯夫先生。